



ИНСТИТУТ ЗА ЈАВНО ЗДРАВЉЕ СРБИЈЕ
„Др Милан Јовановић Батут“
Др Суботића 5, 11000 Београд
<http://www.batut.org.rs>

Телефон централа: 011-2684-566

Факс: 011-2685-735

Електронска пошта: info@batut.org.rs

Број рачуна: 840-624661-88

Матични број: 07036027

ПИБ: 102000930

10 FEB 2017

бр. 702/1-1

Сходно члану 63. Закона о јавним набавкама („Сл. гласник РС“ бр. 124/12, 45/15 и 68/15 у даљем тексту: Закон) достављамо одговор на постављено питање у поступку јавне набавке мале вредности добара, редни бр. 23Д/2016 Лабораторијска пластика, на годишњем нивоу, за потребе Института за јавно здравље Србије „Др Милан Јовановић Батут“

ПИТАЊЕ:

1. Да ли је прихватљиво да прилоге (декларација о конформитету, СЕ знак и сертификат контроле квалитета) доставимо на изворном енглеском језику, као међународно признате документе?
2. Да ли се сва документација доставља и пакује у једној коверти, уколико се учествује на више партија?
3. Шта је потребно уписати у табелама „спецификација са структуром цене“ у колони „техничке карактеристике“?
4. У тачки 3. стр. 7. Врста и техничке карактеристике испод сваке табеле стоји „решење АЛИМС-а о дозволи стављања у промет теста на територији Србије“. Да ли је у питању техничка грешка и уместо речи „теста“ требало би да стоји „медицинског средства“?
5. У тачки 3. стр. 7. Врста и техничке карактеристике испод сваке табеле стоји „декларација производа“. На сваком појединачном производу се налази декларација, да ли је достављањем узорка тај захтев испуњен?
6. У колико сте у могућности да нам доставите конкурсну документацију за јавну набавку мале вредности у ворд формату. Ворд формат би нам веома олакшао посао израде одговора на Ваш позив.

ОДГОВОР:

1. Наручилац ће прихватити тражена документа на енглеском језику, у складу са чланом 18. став 1. ЗЈН, уколико је из истих могуће утврдити садржину доказа који се захтева конкурсном документацијом. У случају немогућности утврђивања садржине доказа који се захтева, Наручилац ће применити члан 93. став 1. ЗЈН, односно од подносиоца понуде захтевати превод истих на српски језик у складу са чланом 18. став 3. ЗЈН.
2. На страни 18, у делу **Подношење понуде и попуњавање образаца датих у конкурсној документацији**, Наручилац захтева подношење понуде путем поште у затвореној коверти или кутији, затворену на начин да се приликом отварања понуда може са сигурношћу утврдити да се први пут отвара. Понуда се може се доставити у једној коверти, са обрасцима и доказима за сваку понуђену партију посебно, пожељно је да сви документи поднети у понуди буду повезани траком у јединствену целину и запечаћени.
3. У табелама „спецификација са структуром цене“ у колони „техничке карактеристике“ не уписује се ништа.

4. У питању је техничка грешка у куцању.
5. Испињење услова захтеваног у конкурсној документацији везано за декларацију производа која би требало да буде на сваком артиклу сматраће се и достављањем узорка приликом подношења понуде и приликом испоруке добара по поруџбини Наручиоца.
6. Наручилац у прилогу шаље Конкурсну документацију Word формату.

